- \bigtriangledown To guests staying in private lodging
- ▽ To hosts of private lodging (including landlords, businesses, managers, staff and cleaning companies)

Private Lodging To beat infectious disease Let's Prepare!

Everyone

▼ In recent years, viral infections causing respiratory disease such as the new coronavirus and new influenza have spread in Japan.

▼ This pamphlet describes how to protect yourself and the people in the private lodging, and the 4 step procedure from prevention to medical consultation, focusing on droplet infection and contact infection.

4 Steps

STEP-1 Habits to Prevent STEP-2 Infection Health Check STEP-3 Sanitary Environment STEP-4 Medical Consultation

> Infection is not something which is far away and somewhere else. Infection is always around us and close to us. To prevent catching and spreading infection, you must think about what to do if you notice suspicious symptoms.

For the Host

Strictly prepare infectious disease countermeasures at your lodging. Avoid infection yourself.

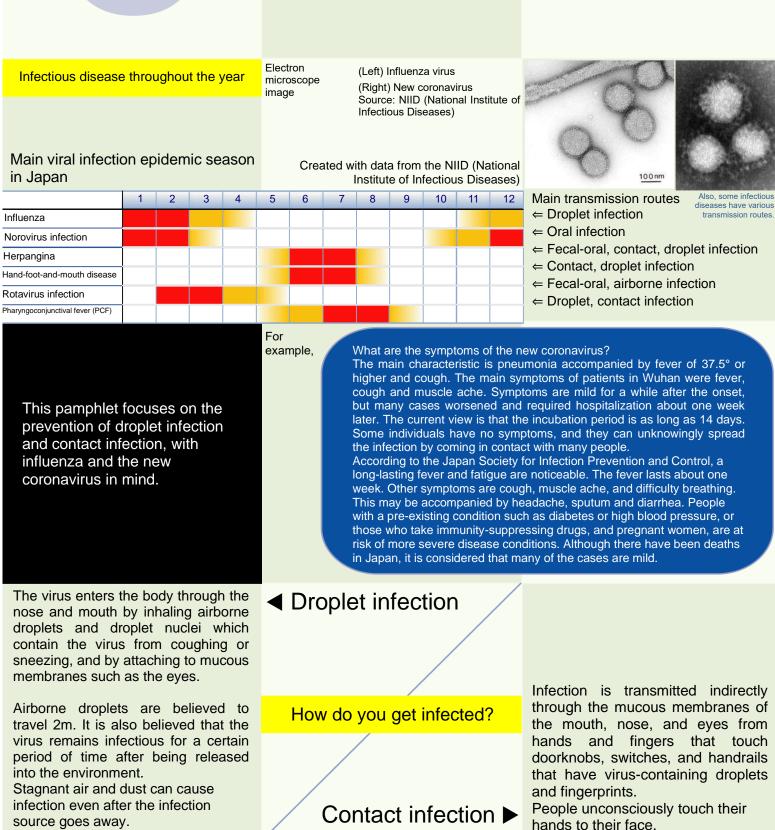
Avoid catching infection. Avoid spreading infection.

For the Guest

Know

▼ There are many things that we still do not know yet about infectious diseases, and there are infectious diseases for which vaccines and other treatments have not yet been developed.

▼ The basis of "prevention" is keeping up with the information that is updated daily, always knowing the correct thing to do, and keeping away from the virus as much as possible.



(More information) Ministry of Health, Labour and Welfare infectious disease information: Japanese, English, 中文 Chinese (simplified/traditional), Korean 한국어 https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryou/kenkou/kekkaku-kansenshou/index.html

STEP-1: Infection Prevention Habits

Hand washing
Finger disinfection
Gargling
Cough etiquette
Ventilation

Do not forget normal infection prevention measures

Hand washing

Wash hands frequently with soap solution to wash off virus

Finger disinfection

After hand washing, also disinfect fingers to kill the virus with alcohol disinfection

Gargling

Make it a habit to gargle every day to wash virus from your throat

Cough etiquette

Wear a mask to prevent spreading droplet infection to others by coughing and sneezing

Ventilation

Always change the air and open the windows to clean the air; 24 hour ventilation is also effective

STEP-2: Health Check

6 Temperature check 7 Check sheet

Know your health condition and let other people know

STEP-3: Sanitary Environment

8 Maintain cleanliness

Know how to clean when an infectious disease occurs and use this in daily management

Temperature check

Get medical treatment if the body temperature reaches fever temperature of 38°C

Check Sheet

Always be aware of your physical condition and correctly communicate your physical condition

Maintain cleanliness

STEP-4: Medical Consultation

9 Getting medical treatment

Keep your room clean at all times

Where and how to get consultation when needed

P-3

Apply cleaning gel

Wash base of fingers

and between fingers

Wash wrists (inner,

sides, outer)

Disinfect with

Wash palms and

Wash thumbs and

Rinse off the cleaning

gel with plenty of

Repeat steps 2-9 to

wash off bacteria and

running water

Washing twice is

effective!

base of thumbs

0

inside fingers

Use enough cleaning gel to wash both hands

5

Wash your hands in

Wash back of hands

and back of fingers

Wash fingertips

running water



① Hand washing

After returning from the outside, always wash your hands with soap after touching anything.

In addition to that, wash your hands as often as possible.

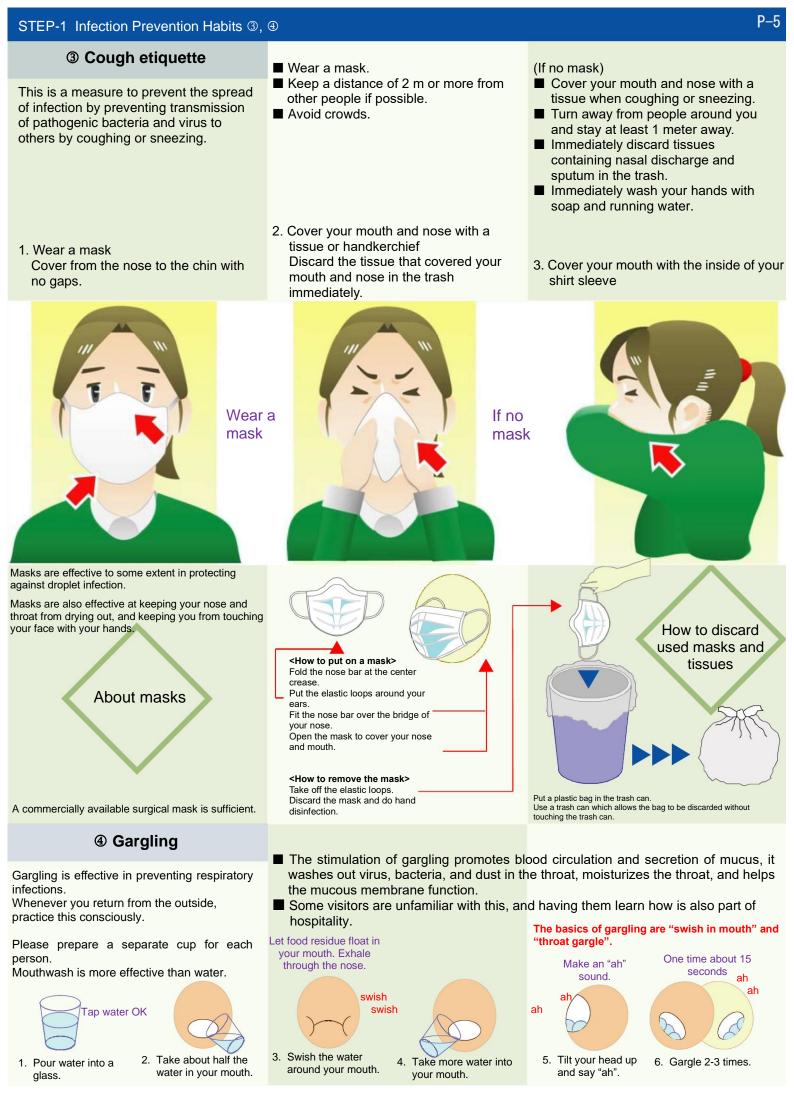
Use soap to wash the fingernails which are the most dirty part, as well the thumbs and wrists which are often overlooked.

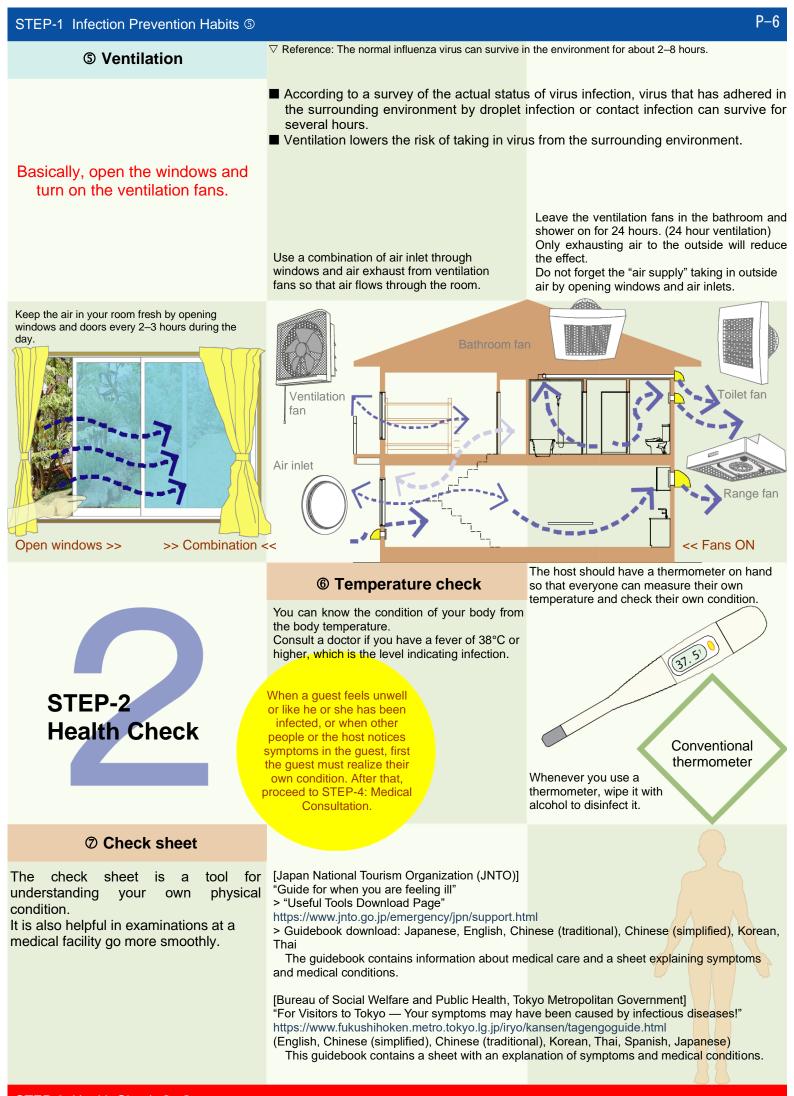
It is safer for everyone to use separate towels, even among the same family. Children should wash their face as well as the hands.

Many pathogens are often spread by contact infection by the hands, so hand disinfection is the basis of prevention. After washing the hands, sterilize any bacteria and virus on the hands with alcohol or disinfectant. Put soap, hand soap, alcohol disinfectant and clean hand towels by the washbasin.



(Top figure) source: Ministry of Health, Labour and Welfare "Sanitary Handwashing leaflet" https://www.mhlw.go.jp/topics/syokuchu/dl/link01-01_leaf02.pdf (Bottom figure) reference: Japan Society for Infection Prevention and Control educational tool Ver.3 (Infection Control Basic Items revision)



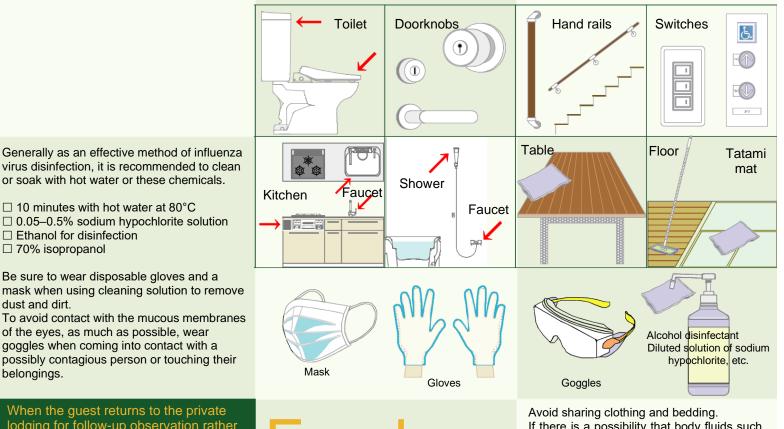


STEP-3 Sanitary Environment	Virus can adhere to handrails, doorknow touched by hands. It is also important to occur, such as toilets and washbasins. Fecal-oral infection can spread to the m Always keep used towels and dish towe Ventilate promptly and change the air. Disinfect places where hands come into and toilets, at least once a day with rubb bodily fluids or excrement, wipe it with disinfecting solution (diluted sodium hyp If bleach is used, the metal may rust, so disinfectant.	o disinfect places where splashing can outh from infected feces in the toilet. Is clean. o contact, such as tables, doorknobs, bing alcohol. If there is visible dirt from disposable kitchen paper soaked in a ochlorite (bleach)).
⑧ Maintain cleanliness	To the guest:	

In a guest house, guests may stay for a long time and cook for themselves. During that time, guests will be responsible for cleaning their rooms and handling food and equipment. Maintaining cleanliness requires the cooperation of the guests.

To the host:

Prepare equipment and set up cleaning so that guests can maintain cleanliness themselves.



lodging for follow-up observation rather than hospitalization

belongings.

Prepare a private room so as not to spread the infection.

Avoid face-to-face and physical contact as much as possible.

House PRECAUTIONS



Avoid sharing tableware when eating with potentially infected individuals. Serve food individually; do not let people take food from the same platter.

After use, tableware can be used by others after immersing it in a disinfecting solution for 5 minutes or more and then doing normal cleaning.

If there is a possibility that body fluids such as diarrhea and vomit may be present on clothes, futons, or pillowcases, disinfect them with boiling water at 80°C for at least 10 minutes then wash them normally.

Diluted sodium hypochlorite solution (0.02%) is also effective. (Be careful of discoloration.)

Wash each person's clothing separately from other people's clothing.



If the virus is released into the environment, it can remain infectious for a certain period of time, allowing the possibility of contact infection and airborne infection. Especially during an epidemic, it is important to disinfect and sanitize equipment, sanitary items, and the indoor environment

STEP-4 Medical Consultation	If infection is suspected, avoid contact with other peop institution, and follow instructions to get a medical con-		
	To Guests:	To the Host:	
STEP-4 Medical Consultation	Foreign guests visiting Japan: Call the Japan National Tourism Organization (JNTO) or contact their website to get a referral to a medical facility in the area, and then get a medical consultation. Japanese guests:	Always get information about the local government and surrounding areas, and identify medical facilities which can handle infectious diseases and support multiple languages. Get a "family doctor" for your private lodging.	
	Contact the Ministry of Health, Labour and to refer you to a medical facility which cover		
Getting medical treatment	(If you need other languages, please consult the	e embassy or consulate for your country.)	
▼ Telephone consultation (multilingual)			
information	cident), disaster information, general tourist guages: English, Chinese, Korean, Japanese	Multilingual	
[Other] Tourist information center: They can guide you to a nearby medical facility. If you have overseas travel insurance: Contact the insurance company and get a referral.	[Municipalities] Each local government has an information counter. (Example) Tokyo Metropolitan Health & Medical Information Center Phone: 03-5285-8181 Languages: English, Chinese, Korean, Thai, Spanish Reception hours: 9:00–20:00 every day	consultation	
▼ Web site (multilingual): Japanese, English, Chinese (Simplified), Chinese (Traditional), Korean 한국어			
[Japan National Tourism Organization (JNTO)] "For safe travels in Japan — Guide for when you are feeling ill"			
https://www.jnto.go.jp/emergency/jpn/mi_guide.html => [Search for medical institution] [How to contact the medical institution] [Main symptoms and clinical departments] => "Guide for when you are feeling ill" (Japanese, English, Chinese (traditional), Chinese (simplified), Korean, Thai)			

[Ministry of Health, Labour and Welfare] "Prefectural information provision net" - about the medical institution information provision system (medical information net)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryou/iryou/teikyouseido/index.html

[Municipalities] Each municipality also has its own website.

(Example) Tokyo medical institution guide (Japanese, English, Chinese (Simplified), Korean 한국어)

http://www.himawari.metro.tokyo.jp/

▼ Telephone guidance (inside Japan)

[Ministry of Health, Labour and Welfare] Infectious disease and vaccination consultation counter

This includes HPV vaccine as well as influenza, sexually transmitted diseases, and other infectious diseases in general.

03-5276-9337

=> Reception hours: weekdays 9:00–17:00 (closed on Saturdays, Sundays, holidays, and New Year's holidays)

Emergency ambulance call [119]

Ambulance guide for foreign visitors to Japan https://www.fdma.go.jp/publication/portal/post1.html

(Reference) ▼ New coronavirus [Ministry of Health, Labour and Welfare] Toll-free: (0120) 565653 (9:00 am – 9:00 pm) [Returnee and Contact Center]

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryou/covid19-kikokusyasessyokusya.jtml

Medical consultation precautions

Follow the instructions of the medical facility for how to travel to the facility.

Avoid public transportation where you will come in contact with an unknown number of people. Get consent and take a taxi or other vehicle.

Submit a "Health Check Sheet" to the consulting organization or medical facility. If infection is confirmed, provide your travel history so that they can track your route and follow up with people you were in close contact with.

In order to maintain the sanitary environment of the private lodging, please contact the manager of the private lodging if you get a medical consultation.